

APPENDIX E

DLIR Language Assistance Resources		
Telephonic Contractor (2016-17)		
CTS Language Link		1 888-338-7394 www.ctslanguageink.com
INTERPRETATION (ORAL)		
Language Services Hawaii, LLC		(808) 393-7060 sh@languageserviceshawaii.com
Bi-Lingual Access/Helping Hands		(808) 526-9724
Benjamin J. Baud (Chinese)		1(800) 343-3133 bcb@uphill.com
East-West Concepts	Janos Samu	1(800) 332-5220 website: Eastwestconcepts.com
Equality/Access to Courts	Court Interpreter List	539-4860 State.hawaii.us/jud/interpreters.pdg
Hawaii Interpreting Services	Sign Language	394-7706 interpretinghawaii.com
Herman Vergara, Ind.		1(702) 468-5311 Hemanvergara2008@gmail.com
Optimal Phone Interpreters	Michael Lane	1(866) 380-9410 optimalphoneinterpreters.com
Pacific Gateway Center	Phyu Hnin "Lilo" Aye	851-7000 website: Pacificgateway.org
Pacific Interpreters	Matthew Riley	1(800) 311-1232 website: Pacificinterpreters.com
Tele-Interpreter	Access Coded Needed	1(866) 874-3972 website: Teleinterpreters.com
INTERPRETATION (Written)		
Language Services Hawaii, LLC	(808) 393-7060	(808) 393-7060 sh@languageserviceshawaii.com
Bi-Lingual Access/Helping Hands		(808) 526-9724
Via Language	Nancy Pautsch	1(800) 737-8481 X 1018
Appleseed, Inc	Krisztina Samu	1 (609) 510-8253
INTERPRETATION AND TRANSLATION		
University of Hawaii, Center for Interpretation and Translation Studies		
956-4421 Suezeng@hawaii.edu		
BRAILLE SERVICES		
Library for the Blind & Physically Handicapped		
733-8444 www.librarieshawaii.org/locations/oahu/lbph.htm		
LANGUAGE ASSISTANCE RESOURCES WEBSITES		
Office of Language Access(OLA)	http://health.hawaii.gov/ola/	
Transperfect	Transperfect.com	
Appleseed, Inc	Appleseedinc.net	

APPENDIX E

Interpreter/Translation Services—Other Resources

For Computer Assisted Note-taker (CAN) for a deaf individual, the following have been recommended by Cathy Simmons of HCRC:

1. Jone Augustin - Phone: 922-8045, email: jawrin@gmail.com
\$20/hour - CAN Request Form (follows) needs to be completed and emailed to her to confirm reservation, 1 day cancellation notice (or you will be charged). Mention that Cathy Simmons of HCRC referred you.
2. Rosalind Ho - Phone: 864-9613; email: lokelina@yahoo.com
\$20/hour. Mention that Cathy Simmons of HCRC referred you.
3. Hawaii Interpreting Services, LLC - Phone: Sabina, 394-7706
\$75/hour with a minimum of 2 hours - an account will need to be created with them (go to interpretinghawaii.com for the registration form). They need several days to one-week notice.